

59 Tessuti impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati; manufatti tecnici di materie tessili

Note

1. Salvo disposizioni contrarie, il termine «tessuti», usato in questo capitolo, si riferisce ai tessuti dei capitoli da 50 a 55 e delle voci 5803 e 5806, alle trecce, ai manufatti di passamaneria e simili manufatti ornamentali, in pezza della voce 5808 e alle stoffe a maglia delle voci 6002 a 6006.
2. La voce 5903 comprende:
 - a) i tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di materia plastica o stratificati con materia plastica, qualunque sia il peso per metro quadrato e qualunque sia la natura della materia plastica (compatta o alveolare), eccettuati:
 - 1) i tessuti nei quali l'impregnazione, la spalmatura o la ricopertura non sono percepibili ad occhio nudo (generalmente capitoli da 50 a 55, 58 o 60); per l'applicazione di questa disposizione non si tiene conto dei cambiamenti di colore provocati da queste operazioni;
 - 2) i manufatti che non possono essere avvolti a mano, senza screpolarsi, su un mandrino di 7 mm di diametro a una temperatura compresa tra 15 °C e 30 °C (generalmente capitolo 39);
 - 3) i manufatti nei quali il tessuto è stato interamente immerso nella materia plastica o è stato spalmato o ricoperto sulle due facce con questa stessa materia, purché la spalmatura o la ricopertura siano percettibili ad occhio nudo; per l'applicazione di questa disposizione, non si tiene conto dei cambiamenti di colore provocati da queste operazioni (capitolo 39);
 - 4) i tessuti parzialmente spalmati o ricoperti di materia plastica che presentano dei disegni provenienti da questi trattamenti (generalmente capitoli da 50 a 55, 58 o 60);
 - 5) le lastre, i fogli o i nastri di materia plastica alveolare, combinati con tessuto e nei quali il tessuto serve solo da supporto (capitolo 39);
 - 6) i manufatti tessili della voce 5811;
 - b) i tessuti ottenuti da filati, lamelle o forme simili, impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di materia plastica, della voce 5604.
3. Per «tessuti stratificati con materia plastica», ai sensi della voce 5903 si intendono i prodotti ottenuti assemblando uno o più strati di tessuti con uno o più strati di fogli o pellicole di materie plastiche combinati fra di loro da qualsiasi procedimento che congiunga i diversi strati, essendo gli strati di fogli o pellicole di materia plastica visibili o meno ad occhio nudo nella sezione trasversale.
4. Per «rivestimenti murali di materie tessili», ai sensi della voce 5905, si intendono i manufatti presentati in rotoli, di una larghezza uguale o superiore a 45 cm, atti alla decorazione delle pareti o dei soffitti, costituiti da una superficie tessile, sia fissata su un supporto, sia, in assenza di un supporto, che abbia subito un trattamento sul rovescio (impregnazione o spalmatura che permette l'incollatura).

Tuttavia, questa voce non comprende i rivestimenti murali costituiti da borre di cimatura o da polvere tessile fissate direttamente su un supporto di carta (voce 4814) o su un supporto di materie tessili (generalmente voce 5907).
5. Per «tessuti gommati», ai sensi della voce 5906, si intendono:
 - a) i tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di gomma o stratificati con questa stessa materia:
 - di peso non eccedente 1.500 g/m²; o
 - di peso eccedente 1.500 g/m² e contenenti, in peso, più di 50 % di materie tessili;
 - b) i tessuti ottenuti da filati, lamelle o forme simili, impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di gomma, della voce 5604;
 - c) le nappe costituite da filati tessili parallelizzati e uniti fra loro mediante gomma.

Questa voce non comprende tuttavia le lastre, i fogli o i nastri di gomma alveolare, combinati con tessuto nei quali quest'ultimo costituisce soltanto un semplice supporto (capitolo 40) nonché i prodotti tessili della voce n. 5811.
6. La voce 5907 non comprende:
 - a) i tessuti nei quali l'impregnazione, la spalmatura o la ricopertura non sono percettibili ad occhio nudo (generalmente, capitoli da 50 a 55, 58 o 60); per l'applicazione di questa disposizione, non si tiene conto dei cambiamenti di colore provocati da queste operazioni;
 - b) i tessuti dipinti (diversi dalle tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studio o per simili usi);
 - c) i tessuti parzialmente ricoperti di borre di cimatura, di polvere di sughero o di prodotti simili, che presentano disegni provenienti da questi trattamenti; le imitazioni di velluti restano tuttavia classificate in questa voce;
 - d) i tessuti che hanno subito gli appretti normali di finitura a base di sostanze amidacee o di sostanze simili;
 - e) i fogli da impiallacciatura applicati su un supporto di tessuto (voce 4408);
 - f) gli abrasivi naturali o artificiali in polvere o in grani applicati su un supporto di tessuto (voce 6805);
 - g) la mica agglomerata o ricostituita su un supporto di tessuto (voce 6814);

- h) i fogli e nastri sottili di metallo fissati su un supporto di tessuto (generalmente sezione XIV o XV).
7. La voce 5910 non comprende:
- a) le cinghie di materie tessili aventi meno di 3 mm di spessore, di lunghezza indeterminata o tagliate a misura;
 - b) le cinghie di tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di gomma o stratificati con questa materia, nonché quelle fabbricate con fili o cordicelle tessili impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di gomma (voce 4010).
8. La voce 5911 comprende i seguenti prodotti, i quali non rientrano in altre voci della sezione XI:
- a) i manufatti tessili in pezza, tagliati a misura o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare, specificatamente menzionati qui di seguito (esclusi quelli aventi il carattere di prodotti delle voci da 5908 a 5910):
 - i tessuti, feltri o tessuti rinforzati di feltro, aventi uno o più strati di gomma, di cuoio o altre materie, dei tipi utilizzati nella fabbricazione di guarniture per scardassi e simili manufatti per altri usi tecnici, compresi i nastri di velluto, impregnati di gomma, per il ricoprimento dei subbi;
 - le garze e tele da buratti;
 - le tele filtranti, i tessuti spessi e i tessuti per bruscole e fiscoli dei tipi utilizzati per presse di oleifici o per usi tecnici analoghi, compresi quelli fatti di capelli;
 - i tessuti, feltrati o no, anche impregnati o spalmati, per usi tecnici, a tessitura piana, a catene o a trame multiple;
 - i tessuti armati di metallo, dei tipi utilizzati per usi tecnici;
 - i cordoni lubrificanti e le trecce, corde e simili prodotti tessili per imbottiture industriali, anche impregnati, spalmati o armati;
 - b) i manufatti tessili per usi tecnici (diversi da quelli delle voci da 5908 a 5910) (per esempio, tessuti e feltri senza fine o muniti di mezzi di giuntura, dei tipi utilizzati nelle macchine per cartiere o macchine simili (per esempio, a pasta, a amianto-cemento), dischi per lucidare, giunti, rondelle e altre parti di macchine o apparecchi).